

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 3 NOVEMBRE 2008, 19 H

---

#### 10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 3 novembre 2008
- .02 Approbation des procès-verbaux des séances suivantes :
  - ⇒ Séance ordinaire du 6 octobre 2008
  - ⇒ Séance spéciale du 7 octobre 2008

#### .03 – Point d'information des conseillers

#### .04 – Période de questions du public

#### 15 – Déclaration/Proclamation

- .01 1084129002 Participation de l'arrondissement au programme « Soutien aux réalisations locales – Diagnostic résidentiel – MIEUX CONSOMMER », réalisé par Hydro-Québec, afin d'investir dans un projet collectif dans l'arrondissement

#### 20 – Affaires contractuelles

- .01 1082913046 Octroi d'un contrat de 513 010 \$ à Excavation Vidolo ltée, pour le transport de rebuts par conteneurs, pour une période de 5 ans, soit du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2013 – Appel d'offres numéro 260816S (4 soum.)
- .02 1082913047 Octroi d'un contrat de 16 845 465 \$ (retenir les options A et D) à Enlèvement de déchets Bergeron inc., pour la collecte des déchets, pour une période de 7 ans soit du 29 décembre 2008 au 1<sup>er</sup> janvier 2016 – Appel d'offres numéro 260817S (1 soum.)
- .03 1082913048 Octroi d'un contrat de 13 744 604 \$ (retenir les options A et E) à Environnement routier NRJ inc., pour une période de 7 ans, soit du 5 janvier 2009 au 1<sup>er</sup> janvier 2016, pour la collecte sélective des matières recyclables – Appel d'offres numéro 260817S (2 soum.)
- .04 1082913049 Octroi d'un contrat de 66 650 \$ à Néoelect inc., pour des travaux d'électricité – Phase 2 au parc Jean-Duceppe – Appel d'offres numéro 260818P (4 soum.)
- .05 1082913051 Octroi d'un contrat de 326 547, 38 \$ à Les Industries Wajax pour la fourniture et l'installation de 2 engins élévateurs à nacelle de 40 pieds de hauteur de travail et de 2 carrosseries-fourgons en aluminium de 12 pieds incluant aménagement et accessoires – Appel d'offres numéro 260823A (3 soum.)
- .06 1080963076 Approbation d'un projet de convention, se terminant le 31 décembre 2008, incluant l'octroi d'une contribution financière de 3 000 \$ à Imprime-Emploi, pour réaliser une activité bénéfique permettant de financer le renouvellement des équipements de production nécessaires à la formation de sa clientèle
- .07 1083653001 Approbation d'un projet de convention de services techniques avec le Service des loisirs Angus-Bourbonnière, d'une durée d'un an, soit du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009 et versement d'une somme maximale de 30 600 \$ afin d'assurer l'accueil général et la surveillance du centre Gabrielle-et-Marcel-Lapalme, situé au 5350, rue Lafond à Montréal
- .08 1080767003 Octroi d'une contribution financière totale de 289 404 \$ aux organismes de loisir, de jeunesse, des clubs de vacances et des clubs sportifs et activités sportives de Rosemont–La Petite-Patrie pour l'année 2009, conformément aux conventions de partenariat en vigueur (2007-2009)
- .09 1083581012 Ratification d'une contribution financière de 500 \$ octroyée au Service d'aide aux néo-Québécois et immigrants inc., pour l'organisation d'une réception dans le cadre du 30<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme
- .10 1083581013 Ratification d'une contribution financière de 200 \$ à l'Association québécoise des droits des retraités-section Rosemont, AQDR-R pour l'organisation d'une journée colloque du Regroupement des AQDRS de l'île de Montréal

### 30 – Administration et finances

- .01 1080209012 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1<sup>er</sup> au 29 octobre 2008, de la liste des bons de commande approuvés, de la liste des demandes de paiement, de la liste des virements de crédits budgétaires pour le budget de fonctionnement et pour le Programme triennal d'immobilisations (PTI), pour la période comptable du mois d'octobre, soit du 30 septembre au 27 octobre 2008, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1082739007 Autorisation des virements de crédits au montant de 1 200 000 \$ au surplus libre afin d'imputer les dépenses en 2008
- .03 1083048009 Approbation de la cotisation annuelle 2008-2009 à la Chambre de commerce du Montréal métropolitain (CCMM) de M. André Lavallée, maire d'arrondissement (premier délégué) et M. Gilles Grondin, conseiller de la Ville (deuxième délégué) ainsi que l'inscription au répertoire des membres 2009 de la CCMM aux publications Anchor-Harper inc., pour un montant total de 773,20 \$
- .04 1083048010 Approbation de la cotisation annuelle 2008-2009 à la Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'île de Montréal (CCIEIM) de M. André Lavallée, maire d'arrondissement (premier délégué), Mme Carole Du Sault (déléguée), conseillère de la Ville, MM. Carle Bernier-Genest, Gilles Grondin et François Purcell, conseillers de la Ville ainsi que l'inscription au répertoire des membres 2009 de la CCIEIM aux Publications Anchor-Harper inc., pour un montant total de 716,76 \$
- .05 1082913050 Autorisation de vendre à juste prix les équipements ayant dépassé leur vie utile ou étant devenus hors d'usage par l'intermédiaire de l'entreprise « RC Ritchie Bros. Auctioneers »

### 40 – Réglementation

- .01 1081316008 Émission d'ordonnance – Stationnement sur rue réservé aux véhicules d'auto-partage destiné aux entreprises à mission sociale et environnementale offrant un service de véhicules d'auto-partage – Désignation du secteur 131
- .02 1080963061 Émission d'ordonnance – Exemption de l'obligation de fournir 1 unité de stationnement pour le bâtiment situé au 6670, rue Jeanne-Mance – Fonds de compensation de 3 500 \$
- .03 1080963044 Adoption de la résolution autorisant l'agrandissement du centre de recherche de l'Institut de Cardiologie de Montréal, situé au 5000, rue Bélanger
- .04 1083489010 Adoption - Règlement RCA-53 intitulé : « *Règlement modifiant le Règlement sur le contrôle des chiens et autres animaux (R.R.V.M., chapitre C-10) pour le territoire de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie* », relatif au contrôle du nombre de chats
- .05 1081016005 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) - Révision architecturale – PIIA, article 671 paragraphe 11 et article 22 – Construction d'un bâtiment résidentiel de 3 étages et mezzanine, 6 logements (bloc A) – Bâtiment situé au 1844, rue des Carrières – Construction d'un bâtiment de 3 étages et mezzanine, 8 logements (bloc B) – Bâtiment situé au 1850, rue des Carrières
- .06 1080963043 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – PIIA, articles 671, paragraphe 12, et 674.10 – Révision architecturale pour l'agrandissement d'un bâtiment de 2 étages – Bâtiment situé au 6670, rue Jeanne-Mance
- .07 1080963047 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – PIIA, articles 671, paragraphe 11, et 674.10 – Révision architecturale pour la construction de 3 bâtiments résidentiels de 3 étages - Bâtiments situés aux 4705, 4715, 4725, 18<sup>e</sup> Avenue
- .08 1081316009 Émission d'une ordonnance – Stationnement rue Saint-Zotique Est (Jeanne-Jugan) - Relocalisation d'une zone de stationnement interdit, en tout temps, excepté aux taxis
- .09 1081316010 Émission d'une ordonnance – Stationnement rue Saint-Zotique Est (6<sup>e</sup> Avenue) - Récupérer les zones de stationnement interdit, de 9 h à 22 h 30, face au parc Beaubien
- .10 1081316011 Émission d'une ordonnance – Stationnement rue Saint-Zotique Est (16<sup>e</sup> Avenue) - Récupérer les zones de stationnement interdit, de 9 h à 22 h 30, face au parc Sainte-Bernadette

- .11 1080963058 *Avis de motion - Règlement RCA-56 intitulé : « Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Plaza St-Hubert pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2009, et imposant une cotisation »*
- .12 1080963059 *Avis de motion - Règlement RCA-57 intitulé : « Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Promenade Masson pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2009, et imposant une cotisation »*
- .13 1081316012 *Émission d'ordonnance – Stationnement sur rue réservé aux véhicules d'auto-partage – Secteur 131 – Implantation de zones de stationnement – 20<sup>e</sup> Avenue, 35<sup>e</sup> Avenue, 41<sup>e</sup> Avenue et 43<sup>e</sup> Avenue*
- .14 1084101001 *Avis de motion - Règlement RCA-54 intitulé : « Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre c-4.1) à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie » - Modification des articles 3 et 4*

## **70 – Autres sujets**

Le secrétaire d'arrondissement